



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Alimentación y la
Agricultura

لجنة المالية

الدورة الرابعة والأربعون بعد المائة

روما، 14-15 مايو/أيار 2012

تعيين أعضاء لجنة مراجعة الحسابات

يرجى توجيه أي أسئلة تقنية تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى:

السيد أمير عبد الله، السيد Bishow Parajuli

برنامج الأغذية العالمي

البريد الإلكتروني: amir.abdulla@wfp.org، bishow.parajuli@wfp.org

ملخص

- ◀ نظرا لأن فترة ثلاثة من أعضاء لجنة مراجعة الحسابات ستنتهي في عام 2012، فقد تم إنشاء فريق لاختيار أعضاء جدد و/أو تجديد فترة الأعضاء المنتهية ولايتهم، ولتقديم توصياته إلى المديرية التنفيذية ورئيس المجلس التنفيذي.
- ◀ وترد في هذه الوثيقة توصيات المديرية التنفيذية بشأن تعيين أعضاء في لجنة مراجعة الحسابات.

التوجيهات المطلوبة من لجنة المالية

- ◀ يُرجى من لجنة المالية أن تستعرض توصيات المديرية التنفيذية بشأن تعيين أعضاء في لجنة مراجعة الحسابات وأن توصي المجلس التنفيذي بالموافقة عليها.

مشروع المشورة

- ◀ وفقا للمادة الرابعة عشرة من النظام الأساسي لبرنامج الأغذية العالمي، لاحظت لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة مهارات المرشحين الذين أوصت بهم المديرية التنفيذية، وأوصت المجلس التنفيذي بالموافقة على تعيينهم.

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة السنوية

روما، 4-8/6/2012

مسائل الموارد والمالية والميزانية

البند 6 من جدول الأعمال

تعيين أعضاء لجنة مراجعة الحسابات

للموافقة



Distribution: GENERAL

WFP/EB.A/2012/6-C/1

3 May 2012

ORIGINAL: ENGLISH

مذكرة للمجلس التنفيذي

هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للموافقة

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين قد تكون لديهم أسئلة فنية تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

نائب المدير التنفيذي ومدير الإدارة العامة، السيد أمير عبد الله
رقم الهاتف: 066513-2401
إدارة العلاقات الخارجية:

أمينة المجلس التنفيذي؛ أمانة المجلس السيدة E. Joergensen
رقم الهاتف: 066513-2603
التنفيذي:

يمكنكم الاتصال بالسيدة I. Carpitella، كبيرة المساعدين الإداريين لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم أسئلة تتعلق بتوفير الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

مشروع القرار*

يوافق المجلس التنفيذي على تجديد مدة عضوية ثلاثة أعضاء في لجنة مراجعة الحسابات على النحو التالي:

◀ السيدة Elvira Lazzati (الأرجنتين) من 9 يونيو/حزيران 2012 إلى 8 يونيو/حزيران 2015؛

◀ السيد أنطون أنطون (لبنان وفرنسا) من 7 يوليو/تموز 2012 إلى 6 يوليو/تموز 2015؛

◀ السيدة Kholeka Mzondeki (جنوب أفريقيا)، من 10 نوفمبر/تشرين الثاني 2012 إلى 9 نوفمبر/تشرين الثاني 2015؛

ويوافق كذلك على الإطار الزمني لاختيار الأعضاء في المستقبل على النحو الموضح في الفقرتين 7 و8 من الوثيقة (WFP/EB.A/2012/6-C/1).

* هذا مشروع قرار، وللاطلاع على القرار النهائي الذي اعتمده المجلس، يرجى الرجوع إلى وثيقة القرارات والتوصيات الصادرة في نهاية الدورة.

الخلفية

- 1- أُبلغ المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام 2012 بأن فترة عضوية ثلاثة من أعضاء لجنة مراجعة الحسابات ستنتهي بحلول نهاية عام 2012، على النحو التالي:
- ◀ السيدة Elvira Lazzati (الأرجنتين) في 8 يونيو/حزيران 2012؛
 - ◀ السيد أنطون أنطون (لبنان وفرنسا) في 6 يوليو/تموز 2012؛
 - ◀ السيدة Kholeka Mzondeki (جنوب أفريقيا) في 9 نوفمبر/تشرين الثاني 2012.
- 2- وقد تم تشكيل فريق اختيار وفقا للفقرة 19 من اختصاصات لجنة مراجعة الحسابات؛ ووافق المجلس على اختيار اثنين من ممثليه (انظر الوثيقة WFP/EB.1/2012/14)؛ واختارت المديرية التنفيذية اثنين من كبار المديرين، واختارت لجنة مراجعة الحسابات أحد أعضائها ليصبح من بين أعضاء فريق الاختيار، الذي أصبح مشكلا على النحو التالي:
- ◀ سعادة السيدة Bérengère Quincy، السفيرة والممثلة الدائمة لفرنسا (رئيسة)؛
 - ◀ سعادة السيد حسن أبو أيوب، السفير والممثل الدائم للمغرب؛
 - ◀ السيدة Irena Petruškevičienė، عضو لجنة مراجعة الحسابات؛
 - ◀ السيد أمير عبدالله، نائب المديرية التنفيذية ومدير الإدارة العامة بالبرنامج؛
 - ◀ السيد Bishow Parajuli، مدير مكتب المديرية التنفيذية ورئيس الديوان بالبرنامج.
- 3- وقد أبدى أعضاء لجنة مراجعة الحسابات الثلاثة الذين تنتهي فترة عضويتهم في عام 2012 اهتمامهم بالعمل لفترة أخرى، واجتمع فريق الاختيار في 20 مارس/آذار 2012 لمناقشة الإجراءات اللازمة ووضع إطار زمني فيما يتعلق باختيار أعضاء لجنة مراجعة الحسابات أو تجديد عضويتهم.

استنتاجات فريق الاختيار

◀ تجديد/تعيين أعضاء لجنة مراجعة الحسابات

- 4- كان هناك اتفاق جماعي في فريق الاختيار على الاعتبارات التالية:
- ◀ الحاجة إلى الاستمرارية، نظرا لأن مدة عضوية أعضاء لجنة مراجعة الحسابات الباقين (السيدة Irena Petruškevičienė، والسيد James A. Rose III) بدأت متأخرة نسبيا في 30 يوليو/تموز 2011، وتشكل فترة العضوية الأولى لأعضاء لجنة مراجعة الحسابات استثمارا هاما في فعالية اللجنة؛
 - ◀ الحاجة إلى الاتساق، نظرا لأن المجلس التنفيذي قد أعرب عن ارتياحه للتقرير السنوي للجنة مراجعة الحسابات؛
 - ◀ الحاجة إلى مراعاة الحفاظ على التوازن الجماعي، لضمان تنوع المهارات، والتوزيع الجغرافي، والتوازن بين الجنسين؛
 - ◀ إمكانية التجديد التلقائي لفترة عضوية أعضاء لجنة مراجعة الحسابات الحاليين الذين لم يعملوا أكثر من فترة واحدة، وفقا للفقرة 22 من اختصاصات لجنة مراجعة الحسابات؛ ومع هذا رأى الفريق أن هذا التجديد ينبغي أن يكون مستنيرا.

- 5- وفضلا عن هذا، فإن أعضاء لجنة مراجعة الحسابات الثلاثة الذين تنتهي فترة عضويتهم في عام 2012:
- ◀ عملوا لفترة واحدة كأعضاء في لجنة مراجعة الحسابات وأبدى كل واحد منهم اهتمامه بكتابة تجديد فترة عضويته؛
 - ◀ خضعوا بالفعل لعملية اختيار دقيقة عند تعيينهم في أول مرة؛
 - ◀ أظهروا التزاما قويا تجاه البرنامج، فشاركوا بالكامل في ثلاثة اجتماعات فصلية كل سنة وعقدوا مداوالات عديدة بالفيديو للتضير لهذه الاجتماعات ولبحث المسائل الأخرى ذات الصلة؛
 - ◀ شكّلوا جزءا من لجنة مراجعة الحسابات التي كانت تعمل بصورة طيبة على المستويين الفردي والجماعي.
- 6- وبناءً على ما تقدم، أوصى فريق الاختيار رئيس المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية بتجديد عضوية أعضاء لجنة مراجعة الحسابات الثلاثة الذين تنتهي فترة عضويتهم في عام 2012 لفترة ثانية وأخيرة. ومن ثم ستقدم المديرة التنفيذية التوصيات إلى المجلس التنفيذي للموافقة عليها في دورته السنوية، وفقا لما تنص عليه الفقرة 21 من اختصاصات لجنة مراجعة الحسابات.

↔ الإطار الزمني للاختيار

- 7- لتلافي حالات التأخير في العملية، أُقترح أيضا على فريق الاختيار إطار زمني عام لاختيار أعضاء لجنة مراجعة الحسابات، مع مراعاة فترات عضوية الأعضاء الحاليين.
- ◀ في أكتوبر/تشرين الأول 2013، سيجتمع فريق الاختيار للبت في تجديد عضوية السيدة Irena Petruškevičienė والسيد James A. Rose III، اللذين كان من المقرر أن تنتهي فترة عضويتهم في 29 يوليو/تموز 2014. وإذا لم يكن التجديد من بين الخيارات، فإنه سيكون هناك وقت كاف للمضي في عملية الاختيار، وفقا لما تنص عليه الفقرات 18-21 من اختصاصات لجنة مراجعة الحسابات. وستقدم توصيات الاختيار إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام 2014 أو قبل ذلك إن أمكن.
 - ◀ في أكتوبر/تشرين الأول 2014 سيجتمع فريق الاختيار لتأكيد تفاصيل إجراءات اختيار ثلاثة أعضاء جدد ليحلوا محل السيد أنطون أنطون، والسيدة E. Lazzati والسيدة K. Mzondeki اللذين إذا وُفق على تجديد عضويتهم في الدورة السنوية للمجلس التنفيذي في يونيو/حزيران 2012، سيكونون قد أمضوا فترة عضويتهم الثانية والأخيرة. وينبغي أن تحدّد إجراءات الاختيار العملية التي ستبدأ في أكتوبر/تشرين الأول 2014. وستقدم توصيات التعيين إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام 2015 أو قبل ذلك إن أمكن.
 - ◀ في أكتوبر/تشرين الثاني 2016، سيجتمع فريق الاختيار لبدء إجراءات اختيار عضوين جديدين. وستقدم توصيات التعيين أو التجديد إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام 2017، أو قبل ذلك إن أمكن.
- 8- ويلزم موافقة المجلس التنفيذي على ممثلي المجلس المقرر تعيينهما في فريق الاختيار المذكور أعلاه في الدورات السنوية للمجلس في الأعوام 2013 و2014 و2016.
- 9- وقرر فريق الاختيار توصية رئيس المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية بالتسلسل المذكور أعلاه.

توصية المديرية التنفيذية

- 10- بناء على اختصاصات لجنة مراجعة الحسابات، واعتبارات وتوصيات فريق الاختيار المذكورة أعلاه، تود المديرية التنفيذية توصية المجلس التنفيذي بأن يوافق على تجديد عضوية أعضاء لجنة مراجعة الحسابات الثلاثة المنتهية عضويتهم.
- 11- ويمكن الاطلاع على تفاصيل الخبرة المهنية للمرشحين الثلاثة في الوثيقتين WFP/EB.A/2009/6-B/1/Add.1 و WFP/EB.2/2009/5-C/1/Add.1. وإذا وافق المجلس على تجديد العضوية، فسيعمل الأعضاء لفترة عضوية أخيرة مدتها ثلاث سنوات، وتنتهي على النحو التالي:
- ◀ السيدة Elvira Lazzati (الأرجنتين) في 8 يونيو/حزيران 2015؛
 - ◀ السيد أنطون أنطون (لبنان وفرنسا) في 6 يوليو/تموز 2015؛
 - ◀ السيدة Kholeka Mzondeki (جنوب أفريقيا) في 9 نوفمبر/تشرين الثاني 2015.
- 12- وتوصي المديرية التنفيذية أيضا باعتماد الإطار الزمني المبين في الفقرتين 7 و8 من هذه الوثيقة.